

Mitteilungsblatt

WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 36

Freitag, 4. September 2020

Jahrgang 2020



Ausbildungsstart

Gruppenbild der neuen Azubis und Praktikanten der Gemeinde im Bürgersaal mit Margrit Muley (links/Personalamt), Bürgermeister Christian Huber (Mitte) und Jessica Wandres (rechts/Kinder, Jugend Familie).
(Foto: Gemeinde Willstätt)
Text siehe Seite 5.

Willstätter Wochenmarkt

startet mit neuen Händlern und Angeboten in den Herbst siehe Seite 4.

Bewegungstreff für Senioren

Die Laufzeiten des Bewegungstreffs finden Sie auf der Seite 8.





WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

Sowohl für die Gemeinde- als auch Ortsverwaltungen gelten besondere Hygiene- und Abstandsvorschriften, die zu beachten sind.

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391
E-Mail: gemeinde@willstaett.de,
Internet: www.willstaett.de

BürgerBüro

E-Mail: buergerbuero@willstaett.de

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772
E-Mail: ov-willstaett@willstaett.de

Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz
 Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,
Tel. 07852 7447, Fax 933813
E-Mail: ov-sand@willstaett.de

Montag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834
E-Mail: ov-hesselhurst@willstaett.de

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,
Tel. 07854 7111, Fax 985261
E-Mail: ov-eckartsweier@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann

Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
------------	-------------------

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,
Tel. 07852 2244, Fax 6093

E-Mail: ov-legelshurst@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,
Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50
Tel. 07852 9143-40

E-Mail: mediathek@willstaett.de

www.willstaett.de/mediathek

Vorübergehende Öffnungszeiten:

Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Kurzfristige Änderungen siehe www.willstaett.de/mediathek

Notruf-Nummern

- Polizei **110**

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

- Feuerwehr und Rettungsdienst **112**

Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

- Ärztlicher Bereitschaftsdienst **116117**

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter www.116117info.de.

- Giftnotruf Freiburg **0761 19240**

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

- Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

- Fleischbeschau **07805 911184**

Schlacht tier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom	0800 7962787
Gas	0800 2767767
Trinkwasser	07852 2710
Bauhof Willstätt	07852 5034
Kanalisation/Abwasser	07852 1265
Unitymedia (Störungsfall)	0221 46619100
TelefonSeelsorge Ortenau	0800 1110111
	0800 1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

Notdienst der Apotheken**Freitag, 4. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr**

Iris-Apotheke, Kehler Str. 1, 77694 Kehl-Marlen
Tel. 07854 7083

Sonnen-Apotheke Caunes, Marleiner Str. 11,
77656 Offenburg, Tel. 0781 68620

Stadt-Apotheke Gengenbach, Hauptstr. 21,
77723 Gengenbach, Tel. 07803 3309

Samstag, 5. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Apotheke am Ebertplatz, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9197436

Sonntag, 6. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

St. Martin Apotheke, Hauptstr. 63,
77767 Appenweier-Urlaffen
Tel. 07805 913911

Hilda-Apotheke, Hildastr. 69, 77654 Offenburg
Tel. 0781 38838

Ried-Apotheke, Kehler Str. 48,
77743 Neuried-Altenheim, Tel. 07807 92970

Montag, 7. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Rosen-Apotheke, Querbacher Str. 3,
77694 Kehl-Bodersweier, Tel. 07853 595

Hilda-Apotheke, Hildastr. 69, 77654 Offenburg
Tel. 0781 38838

Rohan's Burg-Apotheke, Renchener Str. 1,
77704 Oberkirch, Tel. 07802 3700

Dienstag, 8. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Rohan's Anker-Apotheke, Hauptstr. 43, 77694 Kehl
Tel. 07851 2397

Apotheke Haaß Schillerplatz, Zeller Str. 31,
777654 Offenburg, Tel. 0781 93590

Rhein-Apotheke Ichenheim, Hauptstr. 56,
77743 Neuried-Ichenheim, Tel. 07807 2166

Mittwoch, 9. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Kehler Str. 1, 77694 Kehl-Marlen
Tel. 07854 7083

Stadt-Apotheke, Hauptstr. 46, 77871 Renchen
Tel. 07843 400

Marien-Apotheke, Hauptstr. 24, 77723 Gengenbach
Tel. 07803 5710

Donnerstag, 10. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Ortenau-Apotheke, Ortenauer Str. 33,
77767 Appenweier, Tel. 07805 2088

Hirsch-Apotheke, Fischmarkt 3, 77652 Offenburg
Tel. 0781 25891

Servicenummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer 0800 0 022833 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 22833 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter www.22833.mobi zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter www.aponet.de. <https://dtp.srl.24hoster.com/editarticle/articleid/260750>

**AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN****Bekanntmachung**

380-kV-Netzverstärkung Daxlanden – Eichstetten, Teilabschnitt B1, Grenze Regierungsbezirk Karlsruhe/Freiburg – Umspannwerk Weier

Planfeststellungsverfahren nach § 43 ff. Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) i. V. m. §§ 72 ff. Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) und § 5 Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG)

Online-Konsultation im laufenden Planfeststellungsverfahren des Regierungspräsidiums Freiburg

Für das oben genannte Vorhaben wurde ein Planfeststellungsverfahren eingeleitet und dazu vom 14.05.2019 bis 13.06.2019 die Auslegung der Planunterlagen zur Einsichtnahme durchgeführt. Die Anhörung wird nun durch eine Online-Konsultation nach § 5 Planungssicherstellungsgesetz fortgesetzt. Diese Online-Konsultation ersetzt den Erörterungstermin, der aufgrund der mit der Corona-Pandemie verbundenen Einschränkungen entfällt.

Im Rahmen dieser Online-Konsultation wird den Kommunen, Behörden und Verbänden als am Verfahren Beteiligten die Erwiderng des Vorhabenträgers auf ihre Stellungnahmen durch Einstellung in eine geschützte Ablage im Internet zugänglich gemacht. Auch die Personen, die rechtzeitig erhobenen Einwendungen erhoben haben (Einwender), erhalten den Zugang zu diesen Informationen. Dies erfolgt durch schriftliche Benachrichtigung durch die Planfeststellungsbehörde. Den Benachrichtigungen der Einwender wird zudem die Erwiderng des Vorhabenträgers auf ihre Einwendungen beigelegt. Die am Verfahren Beteiligten und die Einwender haben die Gelegenheit, sich zu der Erwiderng des Vorhabenträgers bis einschließlich

Montag, den 05.10.2020

schriftlich oder elektronisch zu äußern.

Weitere Informationen zum Verfahren und zur Planung können im Internet unter (<http://www.rp-freiburg.de>) unter der Rubrik „Aktuelles“ bzw. auf der Seite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpf/Abt2/Ref24/Seiten/Planfeststellung.aspx>

unter der Rubrik „**Energieleitungen**“ abgerufen werden. Es wird auf Folgendes hingewiesen:

1. Die Teilnahme der Online-Konsultation ist nicht verpflichtend. Es kann ohne die Mitwirkung eines Beteiligten entschieden werden. Unabhängig davon wird die Planfeststellungsbehörde die im Einwendungsschreiben vorgebrachten Einwendungen prüfen und über diese entscheiden.
2. Die Einwendungsfrist ist am 25.07.2019 und am 20.05.2020 für die Planänderung abgelaufen. Alle erst danach eingegangenen Einwendungen sind, soweit sie nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, verspätet und können im Planfeststellungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.
3. Die Vertretung durch einen Vertreter ist möglich. Die Vollmacht muss in diesem Fall der Planfeststellungsbehörde innerhalb der Frist zur Stellungnahme zugehen. Auf Unterschriftslisten oder gleichlautenden Schreiben benannte Vertreter benötigen keine Vollmacht.

4. Wurde auf Unterschriftslisten oder gleichlautenden Schreiben ein Vertreter benannt, erfolgt unabhängig von der Teilnahmemöglichkeit der Unterzeichnenden die Erörterung in der Regel nur mit dem Vertreter.
5. Mit dem Abschluss der Online-Konsultation ist das Anhörungsverfahren beendet.
6. Die Online-Konsultation stellt nach § 1 Nr. 1 PlanSiG die Anhörung der von der betroffenen Öffentlichkeit erhobenen Einwendungen im Sinne von § 18 Abs. 1 Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung i. V. m. § 73 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz dar.
7. Beiträge im Rahmen dieser Konsultation werden dem Vorhabenträger und den von ihm Beauftragten zur Verfügung gestellt, um eine Erwiderung zu ermöglichen. Auf Verlangen werden Name und Anschrift des Einwenders vor der Weitergabe der Einwendung unkenntlich gemacht, wenn diese Angaben zur ordnungsgemäßen Durchführung des Verfahrens nicht erforderlich sind.
8. Zur Verarbeitung personenbezogener Daten, insbesondere deren Weitergabe an den Vorhabenträger im Rahmen des Verfahrens unter Berücksichtigung des bereits in Ziffer 7 gegebenen Hinweises, wird auf die Datenschutzerklärung verwiesen. Diese kann auf der Internetseite <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Seiten/Datenschutzerklaerungen.aspx> unter dem Stichwort „24-01SFT_17-01K: Planfeststellung“ abgerufen werden.

Willstätt, den 04.09.2020 Im Auftrag
Gemeindeverwaltung Willstätt
gez. Christian Huber
Bürgermeister

Öffentliche Mitteilungen

Gemeindeverwaltung Willstätt

Jubiläum und Neues auf dem Willstätter Wochenmarkt

Mit neuen Händlern und Angeboten startet der Willstätter Wochenmarkt in den Herbst. Aufgrund des abgesagten Jahrmakttwochenendes, an dem auch der beliebte Kreativ- und Bauernmarkt stattfinden sollte, kam Willstätts Ortsvorsteherin Gabriele Ganz die Idee, Händler des Bauernmarktes an drei Terminen in den Wochenmarkt zu integrieren. „Zum einen wird so auch der Wochenmarkt belebt und zum anderen haben die Händler die Möglichkeit, ihre Produkte dennoch zum Kauf anzubieten“, lädt Gabriele Ganz die Bevölkerung der Gemeinde zum Besuch des Wochenmarktes ein.

Außerdem gibt es im September das 25-jährigen Bestehen des Willstätter Wochenmarktes zu feiern. Mit 14 Ständen hatte man am 2. September 1995 auf dem Parkplatz in der Schulstraße im „Winkel“ begonnen. Schon bald wurden es aber leider weniger. Aufgrund der bestehenden Einkaufsmöglichkeiten in Willstätt und nicht zuletzt der Nähe zu den großen Wochenmärkten in Kehl und Offenburg fehlte zum einen die Kaufkraft und damit auch der Anreiz von Händlern, jeden Samstag nach Willstätt zu kommen. Auch die Verlegung des Wochenmarktes auf den neuen Rappenplatz vor dem Mühlencafé im Jahr 2012 konnte daran nichts ändern. Eine Hand voll Händler und auch ihre Kundenschaft blieben dennoch dem Willstätter Wochenmarkt treu.

Unter anderem waren Alfons Schrade (mittlerweile verstorben) und Gerda Staschulat (hat aus Altersgründen aufgehört) aus Legelshurst sowie Annerose Rettig aus Renchen-Mösbach lange Jahre mit dabei.

Ein Händlerpaar hielt sogar vom ersten Tag bis heute durch: Regina und Ruggieri aus Rheinau bieten seit 25 Jahren ihre internationalen Spezialitäten in Willstätt an. Zwischenzeitlich ist mit Fred Scherwitz aus Eckartsweier wieder ein einheimischer Landwirt dazu gekommen, der als Direktvermarkter unter anderem Kartoffeln, Eier, Nudeln, Honig und saisonale Produkte wie Obst verkauft.



Blick auf den ersten Willstätter Wochenmarkt auf dem „Winkelplatz“ bei der Eröffnung vor 25 Jahren. Foto: Gemeinde Willstätt

Breitband-Umfrage in den Gewerbe- und Industriegebieten der Gemeinde Willstätt

Mit Unterstützung der Breitband Ortenau GmbH & Co. KG will die Gemeinde Willstätt in den nächsten Jahren den flächendeckenden Glasfaserausbau vorantreiben. Derzeit wird mittels einer Umfrage in den Gewerbe- und Industriegebieten der Bandbreitenbedarf pro Betrieb ermittelt. Auf der Grundlage der Umfrage soll dann die Möglichkeit der Förderung des Glasfaserausbaus geprüft werden. Die Betriebe haben hierzu eine E-Mail der Gemeindeverwaltung mit Anschreiben und Fragebogen erhalten, den sie bis 11. September ausgefüllt zurückgeben sollen.

Schnelles Internet ist aber nicht nur für die Betriebe in den Gewerbegebieten notwendig, auch für die berufliche und schulische Nutzung im privaten Umfeld ist es mittlerweile unverzichtbar. Die Breitband Ortenau hat alle weißen Flecken in der Gemeinde, also all jene Stellen, in denen die Übertragungsraten unter 30 Megabit pro Sekunde liegt erfasst. Anschließend wurden die Kosten für deren Erschließung aufgestellt. Im ersten Schritt betraf die Erschließung rund 700 unterversorgte Gebäude, die Gewerbebetriebe und die Schulen in verschiedenen Bereichen der Gemeinde. Für diese Stellen soll nun die Förderung des Breitbandausbaus beim Bund beantragt werden. Die Erschließung ist für 2022 geplant.

Die Ausbaumaßnahmen werden koordiniert durch die Breitband Ortenau GmbH & Co. KG. Die kommunale Gesellschaft, an der neben dem Landkreis auch 47 von 51 Städten und Gemeinden in der Ortenau beteiligt sind, steuert in den kommenden Jahren die Verlegung eines kreisweiten, überörtlichen Glasfasernetzes („Backbone-Netz“) sowie der Ortsnetze in den Kommunen.

BürgerBüro und Ortsverwaltungen geschlossen

Aufgrund schulischer Weiterbildung ist das BürgerBüro und ebenso die Ortsverwaltungen am 16.09.2020 und am 28.09.2020 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich telefonisch an 07852 43-0.

Ausbildungsstart bei der Gemeinde Willstätt

Neun junge Menschen haben zum 1. September bei der Gemeinde Willstätt in den Bereichen Verwaltung, Kindergärten, Schule bzw. Jugendzentrum eine Ausbildung, ein Praktikum bzw. ihr Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) begonnen. Zusammen mit der Ausbildungsbeauftragten Margrit Muley und Jessica Wandres, für das Sachgebiet Kinder und Jugend zuständig, begrüßte Bürgermeister Christian Huber die neuen Kolleginnen und Kollegen zu einem ersten Kennenlernen im Bürgersaal des Willstätter Rathauses. Als Begrüßungsgeschenk erhielten alle die Willstätter Einkaufstasche mit Infomaterial zur Gemeinde und einem 10-Euro-Heimatgutschein.

„Für uns ist es wichtig, dass wir selbst Nachwuchskräfte ausbilden“, betonte Christian Huber. „Gerade in Zeiten des Fachkräftemangels wird es immer schwieriger geeignetes Personal zu finden, weshalb wir zusätzlich zu den klassischen Stellenausschreibungen mit Jobvideos, Online-Bewerbung und Präsenz in den Sozialen Netzen neue Wege gehen“. Gerade im Bereich der Kinderbetreuung gebe auch zukünftig durch steigenden Bedarf und neue Betreuungsformen eine spannende Entwicklung. Bei der Vorstellungsrunde, in der auch die Gründe für die Bewerbung erläutert wurden, zeigte sich dann auch, dass die Gemeinde Willstätt einen sehr guten Ruf als Ausbildungsbetrieb und Arbeitgeber hat.

Im Bereich der Gemeindeverwaltung hat Benjamin Lieber aus Ohlsbach die klassische Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung begonnen. Seine erste Station ist die Personalverwaltung. Somit hat die Gemeindeverwaltung aktuell drei Auszubildende in verschiedenen Ausbildungsjahren.

Im Rahmen ihres Studiums an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl macht Lara Karcher aus Griesheim ein sechsmonatiges Einführungspraktikum im Willstätter Rathaus. Zunächst wird sie im Rechnungsamt und nach ihrem Einführungslehrgang im Hauptamt tätig sein.

Seit Jahren bildet die Gemeinde auch im Bereich der Kinderbetreuung aus. Die Praxisintegrierte Ausbildung zum Erzieher (PIA) haben Ariane Hauser aus Kehl in der „Villa Kunterbunt“ in Hesselhurst und Alena Hemler aus Odelshofen im „Kindertreff“ in Willstätt angetreten. Außerdem absolvieren zwei angehende Erzieherinnen im Rahmen ihrer Ausbildung ihr Anerkennungsjahr in Willstätt: Sarah Ortmann aus Hohnhurst im „Kindertreff“ Willstätt und Stefanie Bohnert aus Oberkirch im „Kindernest“ in Sand.

Drei Stellen hatte die Gemeinde für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) ausgeschrieben. Lionel Haas und Charlotte Grethen werden ein Jahr die Aufgabengebiete und Tätigkeiten in der Moscherosch-Schule kennenlernen. Gioia Hoferer wird in den nächsten Monaten das Team des Willstätter Jugendzentrums unterstützen.

„Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit, da es gerade mit jungen Menschen immer auch ein gegenseitiges Lernen sei“, forderte Bürgermeister Huber alle auf, die Lernangebote anzunehmen und sich selbst auch immer wieder aktiv einzubringen. Im besten Fall werde man dann nach erfolgreicher Ausbildung in eine feste Anstellung übernommen, wie dies aktuell bei zwei Erzieherinnen geschehen sei.

Informationen und Videos zu den Ausbildungsberufen und ak-

tuellen Stellenangeboten bei der Gemeinde Willstätt gibt es unter anderem auf der Internetseite der Gemeinde unter www.willstaett.de (Stichwort: Stellenangebote).

Jetzt für Willstätter Rad-Events im September anmelden!

Der September steht in Willstätt ganz im Zeichen des Fahrrades. Neben dem Stadtradeln findet eine Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt, eine gemeinsame Radtour von Kehlern und Willstättern sowie die „Tour du Jumelage“ mit der elsässischen Partnergemeinde Holtzheim auf dem Programm.

Nachfolgend haben wir die Aktionen und Programmpunkte zusammengefasst, zu denen alle Gemeinde- und Ortschaftsräte herzlich eingeladen sind.

07.09. bis 27.09.2020:

STADTRADELN – Willstätt radelt für ein gutes Klima!

Zum zweiten Mal beteiligt sich die Gemeinde Willstätt nach 2019 am bundesweiten Wettbewerb STADTRADELN und ruft alle Personen, die in Willstätt wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen zum Mitmachen auf. Ziel ist es, alleine oder mit einem Team möglichst viele Radkilometer zu sammeln. Für die besten Radler gibt es auch etwas zu gewinnen. Insbesondere Mandatsträger*innen in den kommunalen Gremien sind zum Mitmachen aufgefordert.

Anmeldung und weitere Informationen im Internet unter www.stadtradeln.de/willstaett, per E-Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.

Mittwoch, 16.09.2020, 17:00 Uhr:

Gemeinsame Radtour Gemeinde Willstätt und Stadt Kehl

Im Rahmen der Mobilitätswoche bzw. des Stadtradelns treffen sich Vertreter aus der Gemeinde Willstätt und der Stadt Kehl, um „symbolisch“ einen interkommunalen Radweg zwischen Willstätt und Kehl zu beradeln. Treffpunkt ist um 17:30 Uhr an der Jugendverkehrsschule Kehl (Vogesallee / Kreisverkehr Ringstraße).

Neben den Gemeinde- und Ortschaftsräten sind interessierte Radlerinnen und Radler sowie Personen, die sich zum Thema Radwegenetz einbringen möchten, herzlich eingeladen.

Für Anmeldung oder weitere Informationen bitte Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.

Sonntag, 20.09.2020, 10-18 Uhr:

Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt durch die Gemeinde

Alle Radel-Fans aus nah und fern sollten sich schon einmal Sonntag, 20. September 2020, vormerken. An diesem Termin lädt die Gemeinde Willstätt zu einer gleichermaßen spannenden wie spaßigen Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt ein. Die Teilnahme ist kostenlos.

Um an der Fahrrad-Rallye teilzunehmen wird lediglich ein verkehrssicheres Fahrrad benötigt - und natürlich Lust am Entdecken und Lösen von Aufgaben. Auf der etwa 30 Kilometer langen Rundtour durch die Gemeinde müssen Bildmotive entlang der Strecke entdeckt, Fragen beantwortet und ein Lösungswort gefunden werden. Ein Spaß für Alt und Jung, Groß und Klein, für die ganze Familie. Ist die Fahrrad-Rallye erfolgreich absolviert und das Lösungswort gefunden, kann man seinen ausgefüllten Teilnahmebogen abgeben und am Gewinnspiel mitmachen.

Je nach Fahr- und Lösungsgeschwindigkeit bzw. Rastzeit kann man zwischen 2 und 3 Stunden einplanen. Die Tour geht von Willstätt über Eckartsweier, Hesselhurst, Sand und Le-

gelshurst zurück nach Willstätt. An drei Wegpunkten sind Bewirtungsstationen von örtlichen Vereinen vorgesehen, an denen sich die Radlerinnen und Radler erfrischen und stärken können. Aber auch wer nicht an der Fahrrad-Rallye teilnimmt ist eingeladen, an den Bewirtungsstationen vorbei zu schauen. Alles natürlich unter Beachtung der geltenden Corona-Bestimmungen.

Im Rosengartenstadion in Willstätt laden der **VfR Willstätt** und der **Musikverein Konkordia Willstätt** zur Einkehr ein. In Hesselhurst wird der **SV Hesselhurst** auf seiner Sportanlage bewirten. Dort findet am Nachmittag auch ein Fußballspiel der Herrenmannschaft statt. In Legelshurst bietet der **Musikverein Legelshurst** einen Hock an der Festhalle an, bei dem er auch für musikalische Unterhaltung sorgen wird. Start und Ziel der Fahrrad-Rallye wird das Sportgelände Rosengarten in Willstätt sein. Hier erfolgt die namentliche Registrierung der Radelnden und Ausgabe der Teilnahmebögen. Startzeit ist von 10 bis 14 Uhr. Den Teilnahmebogen muss man bis spätestens 18 Uhr wieder ausgefüllt abgegeben haben.

Wegen Corona und der beschränkten Teilnehmerzahl wird empfohlen, sich schon im Vorfeld unverbindlich bei der Gemeindeverwaltung für die Fahrrad-Rallye anzumelden, entweder per Mail willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.

Sonntag, 27.09.2020:

Partnerschaftstour „Tour du Jumelage“ Willstätt / Holtzheim

Zur ersten offiziellen Befahrung der „Tour du Jumelage“ (Partnerschaftstour) von Willstätt nach Holtzheim und zurück laden die beiden Gemeinden am Sonntag, 27.09.2020, alle interessierten Radlerinnen und Radler und Freunde der deutsch-französischen Partnerschaft ein. Die Tagestour (insg. 66 Kilometer, Fahrtzeit ca. 4 Stunden zzgl. Pausen) führt am Morgen von Willstätt über die Pierre-Pflimlin-Brücke nach Holtzheim. Dort schließen sich Radlerinnen und Radler aus Holtzheim an. Weiter geht es über Straßburg zur Passerelle des Deux Rives, wo die „Tour du Jumelage Willstätt/Holtzheim“ offiziell eingeweiht wird. Danach geht es zurück nach Willstätt, wo ein gemeinsamer Abschluss stattfindet. Entsprechende Pausen sind eingeplant.

Für Anmeldung und weitere Informationen bitte Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.



Foto: Klima-Bündnis

Freitag, 18.09.2020, ab 20 Uhr: Open-Air-Konzert der AH-Band Auenheim im Sportgelände Rosengarten in Willstätt

Zur Einstimmung auf die Fahrrad-Rallye der Gemeinde findet im Sportgelände Rosengarten Willstätt ab 20 Uhr ein Open-Air-Konzert mit der AH-Band Auenheim statt. Durchführung und Bewirtung erfolgt durch den VfR Willstätt und Musikverein Willstätt. Kartenreservierung per E-Mail an willstaett@stadtradeln.de. Weitere Infos folgen.



Foto: AH-Band Auenheim

Gemeindepartnerschaften

Partnerschaftskomitee Willstätt/Holtzheim hat Arbeit aufgenommen

Zum zweiten Mal traf sich vor kurzem das Komitee der deutsch-französischen Partnerschaft Willstätt/Holtzheim unter Vorsitz von Philippe Knittel im Restaurant Don Camillo im elsässischen Holtzheim.

Zu Beginn des Abends gratulierte Elvira Walter-Schmidt im Namen der Gemeinde Willstätt der Holtzheimer Bürgermeisterin Pia Imbs zur Wahl als Präsidentin der Eurométropole Strasbourg und wünschte ihr für das neue Amt alle Gute. Pia Imbs betonte die Wichtigkeit der Partnerschaft für die beiden Gemeinden und erinnerte an die bisherigen schönen Begegnungen von Gemeindevertretern, Vereinen, Schulen und den Feuerwehrleuten. Auch auf die letzten gemeinsamen Aktivitäten wurde dann auch kurz zurückgeblickt. Am 27. Juni gab es anlässlich der Grenzöffnung nach dem Corona-Lockdown ein Treffen des Komitees auf der Passerelle des Deux Rives mit anschließendem ersten Arbeitstreffen in der Kehler Villa Schmidt. Am 5. Juli nahm eine Holtzheimer Abordnung am Picknick an der Kinzig teil und am 3. August waren Holtzheimer Feuerwehrleute zu Gast bei der Übung der Freiwilligen Feuerwehr Willstätt.

Natürlich unterhielt man sich auch über geplante Projekte und Veranstaltungen. Unter anderem stellte Catherine Lavergne ihre Gedanken zur Partnerschaft und der inhaltlichen Gestaltung vor. In Willstätt soll Französisch in Schule und Kindergarten vor dem Hintergrund der Partnerschaft gefördert werden und auch bei den Kirchengemeinden besteht Interesse an einer Zusammenarbeit.

Gemeinsame Veranstaltungen sind aufgrund der Corona-Pandemie nur wenige möglich. Mittelfristig angedacht sind ein gegenseitiger Austausch bzw. Ausstellungen von Willstätter und Holtzheimer Künstlerinnen und Künstlern.



Von Roland Schmidt, Holger Hemler und Philippe Knittel wurde die „Tour du Jumelage“ vor wenigen Tagen abgefahren. Foto: Gemeinde Willstätt

Ein wichtiger Teil des Abends bestand in der Vorbereitung der „Tour du Jumelage“. Philippe Knittel und Holger Hemler haben die Radtour vorbereitet und zusammen mit Roland Schmidt abgefahren. Am Sonntag, 27.09.2020, wird die Tour im Rahmen des STADTRADELNS 2020 offiziell eingeweiht. Hierzu wird die Radlergruppe aus Willstätt am Vormittag über die Pierre-Pflimlin-Brücke nach Holtzheim radeln. Von dort aus fährt man gemeinsam mit den Holtzheimern zur Passerelle des Deux Rives. Dort findet dann die offizielle Einweihung der „Tour du Jumelage“ statt. Von der Passerelle geht es anschließend zum Abschluss nach Willstätt. Die Tour ist insgesamt ca. 66 km lang und dauert ca. 4,5 Stunden. Alle Bürgerinnen und Bürger, die gerne Rad fahren sind herzlich eingeladen. Für Anmeldung und weitere Informationen bitte Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.

Wir gratulieren



Willstätt

05.09.1935 Hannelore Luise Jäger, Sessichstraße 3, 85 Jahre
05.09.1940 Alfred Otto Wandrey, Schillerstraße 4, 80 Jahre
10.09.1950 Ayse Karagöz, Mozartweg 4, 70 Jahre

Eckartsweier

06.09.1935 Otto Wilhelm Baas, Kehler Straße 16, 85 Jahre

Ortsverwaltung Sand



Schließung Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung Sand ist am Montag, 07.09.2020 sowie Donnerstag, 10.09.2020 geschlossen.
Die Ortsvorsteher-Sprechstunde findet wie gewohnt statt.

Ortsverwaltung Legelshurst



Schließung Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung Legelshurst ist vom 31.08. – 11.09.2020 geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung in Willstätt Tel.: 07852 430.

Die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden in dieser Zeit wie gewohnt dienstags von 16:30 – 18:30 Uhr statt.

Open Air Konzert in Legelshurst

In Zusammenarbeit mit der Bürgerstiftung Willstätt, der Ortschaft Legelshurst und der Gemeinde Willstätt geben Ariana Burstein (Cello) und Roberto Legnani (Gitarre) Anfang September ein Open-Air-Konzert in Legelshurst. Der Eintritt ist frei.

Das Duo spielt am Sonntag, 6. September 2020, um 18 Uhr unter der Pergola beim Anglerheim am Baggersee in Legelshurst. Sitzgelegenheiten müssen mitgebracht werden. Der Angelsportverein Legelshurst sorgt für eine Getränkebewirtung. Wegen der aktuellen Verordnung zur Eindämmung der Corona-Pandemie findet das etwa einstündige Konzert im Freien bzw. im überdachten Bereich statt. Außerdem gelten für die Besucher die allgemeinen Registrierungs-, Abstands- und Hygieneregeln. Ein Mund-Nase-Schutz muss mitgeführt und wenn notwendig getragen werden.

Das Duo Ariana Burstein & Roberto Legnani stellt ein neues interessantes Programm mit einzigartigen Arrangements für Cello und Gitarre vor. Bekannt für ihr perfektes Zusammenspiel, bilden beide Künstler ein brillantes Duo mit verblüffender, virtuoser instrumentaler Rollenverteilung. Die Besucher dürfen sich auf ein phänomenales Hörerlebnis, auf ein spannendes Konzert mit einer Vielfalt aus Klassik und Weltmusik sowie auf formvollendete Eigenkompositionen freuen. Zur Aufführung kommen Meisterwerke u. a. von Isaac Albéniz, Antonio Vivaldi und Roberto Legnani sowie eine feine Arrangement-Auswahl irisch-keltischer, spanischer und lateinamerikanischer Musik. Leidenschaftliche Melodien, pulsierende Rhythmen und alte Stilelemente erklingen in einem kunstvoll neuen Gewand: Musik aus dem maurischen Mittelalter, hinführend ins 21. Jahrhundert, mit fließenden Grenzen zwischen abendländischer, orientalischer, asiatischer und jüdischer Kultur.

In einer Zeitspanne von mehr als 20 Jahren haben Burstein & Legnani die damals noch unbekannt Kombination Cello und Gitarre im Konzertleben prägend und wegweisend etabliert. Unbeirrt, fernab von wechselhafter Mode und flüchtigem Zeitgeist, arrangierte das Duo neue Werke für seine alljährlichen Tourneen. Das Repertoire für Cello und Gitarre wuchs von Jahr zu Jahr, darunter sind über 200 Arrangements klassischer Meisterwerke sowie zahlreiche Kompositionen von Roberto Legnani. Aus gesammelten Themen, Fragmenten und Melodien verschiedener Völker entstanden neue Kompositionen, die das Duo schlicht als Weltmusik in seinen Konzerten vorstellt. Im harmonischen Dialog mit den Kulturen verschmelzen die verschiedenen Epochen und Genres und führen das Publikum in eine neue Welt magischer Klänge und Rhythmen.

Weitere Informationen zur Corona-Künstlerhilfe Duo Burstein & Legnani sind erhältlich unter:

www.elegmusic.com, Tournee- und Pressebüro Ulla Cunningham

Infos für Senioren

Ansprechpartner bei der Gemeinde Willstätt, sowie für den Arbeitskreis Senioren:

Jasna Vogt, Tel. 07852 43-301, E-Mail: jasna.vogt@willstaett.de

„Hallo Oma ich brauch Geld“...

... bei diesen Worten fallen Menschen immer wieder auf eine Betrugsmasche organisierter Banden herein. Ebenso häufig geben sich Menschen als falsche Polizisten aus oder versprechen Glücksspielgewinne. Die Betrugsversuche haben das Ziel, die Ersparnisse, vorwiegend älterer Menschen, zu ergaunern. Das Vorgehen von Einzeltrickbetrügern, falschen Polizisten und bei dubiosen Gewinnversprechen ist eigentlich bekannt. Dennoch erbeuten Kriminelle immer wieder erhebliche Summen. Die Polizei setzt unverändert auf Aufklärung.

Daher führen die Vereine **jung&alt**, **Courage**, der **Arbeitskreis Senioren der Gemeinde** und die **Bürgerstiftung Willstätt** am **Montag, 21. September 2020, 15:00 Uhr** im **Treffpunkt in Willstätt** eine kostenlose Informationsveranstaltung bei Kaffee und Kuchen durch.

Aufgrund der Corona Verordnung ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Wir bitten um Anmeldung unter info@jungalt.de oder Telefon 07852 9368972.

Bewegungstreff im Freien

Der Bewegungstreff trifft sich **unter Einhaltung der aktuellen Corona-Auflagen** jeden Dienstag bei der Holzbrücke an der Hanauerlandhalle:

Gruppe 1: 08:00 – 09:00 Uhr

Gruppe 2: 09:00 – 10:00 Uhr

Teilnehmer, die ein entspanntes Laufen bevorzugen, dürfen sich gerne der **Gruppe 2** anschließen.

Auch Männer sind herzlich dazu eingeladen.

Kommen Sie vorbei und laufen mit uns mit! Wir freuen uns auf Sie!

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne mit Regina Meyer (Tel. 5075 oder 0176 20655682) in Verbindung setzen.

Das Team des Bewegungstreffs

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Ämter/Verbände/Organisationen

Netzausbau TENP III Abschnitt Schwarzach – Eckartsweier

-Informationen über Vorarbeiten (Boden- und Baugrunduntersuchungen) gemäß §44 EnWG-

Die Trans-Europa-Naturgas-Pipeline (TENP) GmbH & Co. KG, ein Gemeinschaftsunternehmen der Open Grid Europe und der Fluxys TENP, einer Tochtergesellschaft der belgischen Fluxys, plant auf dem Leitungsabschnitt zwischen den in Baden-Württemberg gelegenen Gemeinden Rheinmünster (Regierungsbezirk Karlsruhe) und Willstätt (Regierungsbezirk Freiburg) den Ausbau des TENP-Leitungssystems durch die Errichtung einer Leitung mit einem Durchmesser von DN 1.000

(~1,0 m). Die geplante Erdgaspipeline soll nahezu vollständig in der bestehenden Trasse der sogenannten TENP I (Leitung Nr. 50, DN 950) errichtet werden. Der Trassenabschnitt, der von der Verdichterstation Schwarzach bis nach Eckartsweier verläuft, hat eine Gesamtlänge von ca. 29 km. Davon verlaufen ca. 6,4 km auf dem Gebiet des Landkreises Rastatt und 22,6 km im Ortenaukreis. Die Maßnahmen sind erforderlich, da im Rahmen von regelmäßigen Inspektionen auf der TENP I Korrosionsschäden vorgefunden worden sind.

Für diese Maßnahmen wird ein öffentlich-rechtliches Genehmigungsverfahren (Planfeststellungsverfahren) durchgeführt werden, in welchem die von der Maßnahme Betroffenen beteiligt werden. Zur Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens sowie zur Erstellung des Planwerkes sind die Boden- und Baugrunduntersuchungen erforderlich.

Die TENP möchte Sie hiermit darüber informieren, dass in frühestens zwei Wochen mit diesen Arbeiten begonnen wird. Es ist zur Durchführung dieser Arbeiten erforderlich, dass die betroffenen Flurstücke durch Beauftragte der TENP betreten werden. Die TENP möchte diesbezüglich darauf hinweisen, dass für diese durchzuführenden Arbeiten und die dazu erforderliche Betretung des Grundbesitzes eine gesetzliche Duldungspflicht der Grundstückseigentümer und sonstigen Nutzungsberechtigten gemäß § 44 Abs. 1 EnWG besteht.

Mit der Durchführung der Boden- und Baugrunduntersuchungen (nach DIN 4220) ist das Büro Dr. Spang GmbH, Westfalenstraße 5-9, 58455 Witten, beauftragt worden. Selbstverständlich ist die Dr. Spang GmbH verpflichtet, diese zulässigen Untersuchungen mit entsprechender Rücksicht auf die Örtlichkeit und in schonender Weise durchzuführen.

Für weitere Informationen zum Projekt können Sie sich wenden an Herrn Mario Schmitz von der Open Grid Europe GmbH als Bevollmächtigter der Trans Europa Naturgas Pipeline GmbH & Co. KG. Tel.: 0201 364218867, Mail: Mario.Schmitz@oge.net.

Mit Helm – ist cool!

Tipps der Polizei:

Weniger cool sind Verletzungen, wenn der Kopf beim Fahrradunfall auf die Fahrbahn, den Bordstein oder eine Gartenmauer gekracht ist. Der Radhelm schützt: Nutzen Sie die Chance! Infos: www.gib-acht-im-verkehr.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de,
Internet: www.kirche-willstaett.de

Das Pfarrbüro ist in den Sommerferien nur donnerstags geöffnet, 09:00 Uhr – 11:00 Uhr(siehe Informationen auf dem Anrufbeantworter).

Sonntag, 06.09.2020

10:15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. Schweinfurth)

Dienstag, 08.09.2020

19:30 Uhr Kirchengemeinderat-Sitzung im Gemeindehaus

Mittwoch, 09.09.2020

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Pfarrgarten

Vorschau**Samstag, 12.09.2020**

14:00 Uhr Taufe am See in Hesselhurst, Schmidt

Sonntag, 13.09.2020

10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt)

Dienstag, 15.09.2020

18:30 Uhr zum ersten Mal nach der Sommerpause Gebet in der Kirche

Mittwoch, 16.09.2020

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Pfarrgarten

17:00 Uhr zum ersten Mal Konfirmandenunterricht nach der Sommerpause in Willstätt

Donnerstag, 17.09.2020

16:00 Uhr (neue Uhrzeit) Gottesdienst im Pflegeheim am Pfarrgarten

17:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus in Willstätt, Hauptstr. 34

Bitte bringen Sie in den Sommerferien Ihre eigenen Gesangsbücher mit, denn dann werden andere Pfarrer und Prädikanten die Gottesdienste mit uns feiern. Wenn Pfarrerin Schmidt wieder aus dem Urlaub zurück ist, gibt es wieder Liedblätter. Wir dürfen singen - jedoch nur mit Mundschutz und wenn Sie Ihren Namen und Telefon-Nummer in einer Liste am Eingang eintragen. Singen tut einfach gut - selbst unter diesen Umständen.

Unsere Kirche ist nach wie vor geöffnet - von 09:00 - 19:00 Uhr dank des täglichen Spazierganges eines Gemeindegliedes (Danke!): dort können Sie innere Einkehr halten, eine Kerze anzünden, das Bodenbild betrachten, die Stille und Kühle genießen. Sie sind willkommen!

Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis: Wir sind eine bunte Mischung von Menschen, die aus dem Glauben Kraft schöpfen - und dabei ist uns die Bibel wichtig: Gottes Wort ins Leben hinein zu nehmen. Wir treffen uns ab dem 17. September um 17:00 - 18:30 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Willstätt, Hauptstr. 34. Weitere Termine sind: 01.10.2020 und 15.10.2020 jeweils um 17:00 Uhr

Zum Nachdenken: Jedes Lied, das du liebst, jede Erinnerung, die dir wichtig ist, jeder Augenblick, der dich zu Tränen gerührt hat - alles das ist dir von dem Einen geschenkt worden, der dich von deinem ersten Atemzug an umworben hat, um dein Herz zu gewinnen. Stacy Eldredge

Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Frau Mellin hat Urlaub bis zum 14. September.

Dies sind die nächsten Gottesdienste:**Sonntag, 06.09.**

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner

Sonntag, 13.09.

10:00 Uhr Frauensonntag - gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit anschließendem Kirchenkaffee

Samstag, 19.09.

09:00 Uhr Einschulungsgottesdienst (Kirche)

18:00 Uhr Prüfungsgottesdienst der Sander Konfirmandinnen in Eckartsweier

Sonntag, 20.09.

10:00 Uhr Konfirmation der Sander KonfirmandInnen in Eckartsweier

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

28.09., jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkaffeedaten

04.10.

Wunsch-Punsch-Erzählstunde - Geschichten unterm Kirchendach

18.09., 25.09. jeweils um 19:00 Uhr in der Kirche

Termine

Montag, 14.09.

19:00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung

Wußten Sie, ...

... dass wir den gemeinsamen Gottesdienst in Sand am 06.09. mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner begehen? Wir bedanken uns herzlich bei Bruno Häfner, der Frau Gerstenlauer an diesem Wochenende vertritt. Frau Gerstenlauer ist in dieser Woche auf einer Fortbildung. Herzlichen Dank Frau Feldchen, die in dieser Zeit die Kasualvertretung übernimmt. Sie ist zu erreichen unter 07841 682900.

... dass am 20. September die Sander Konfirmanden/-innen in der Eckartsweierer Kirche konfirmiert werden: Das sind unsere 11 Konfirmanden und Konfirmandinnen: Leonie Baas, Milena Bohleber, Felix Ferkel, Max Frey, Lennard Kohlmann, Jan Lau, Josephine Pflumm, Michel Scheibel, Lukas Schäfer, Lars Strobl, Annika Ullrich. Wir wünschen allen eine gute Vorbereitung, hoffen, dass alles klappt und die Konfirmation gefeiert werden kann.

Die Konfirmandenprüfung findet ebenfalls in Eckartsweier statt. Am Samstag, 19.09. um 18:00 Uhr in der Kirche, werden die KonfirmandInnen ihren Prüfungs-Gottesdienst zum Thema Tür mit ihren eigenen Texten gestalten.

...dass Rita Kraus im Rat die Aufgaben für Kinder und Jugendlichen übernommen hat? Sie macht im Kindergottesdienst und bei den Kindertagen mit. So war sie auf der Konfirrenzzeit im vergangenen Jahr mit dabei. Rita Kraus programmiert, wie Irene Salvaggio, die Glocken für den Gottesdienst. Den Glauben weitergeben und anderen vorleben, das ist dem Kirchengemeinderat und Rita Kraus ganz wichtig. Nicht allein sagen, auch leben, das was wir als Liebe gegenüber dem anderen sehen und wenn es manchmal nicht einfach ist. Schön, dass Rita Kraus zum Kirchengemeinderat gehört. Herzlichen Dank für Ihren Einsatz und ihr Engagement.

...dass wir momentan kein Papier mehr sammeln.

Bei der letzten Papiersammlung haben wir für knapp 10 Tonnen nicht einmal 200 Euro erhalten. Danke, dass Sie das verstehen. Der Aufwand, den wir mit der Logistik und allem haben, ist größer als das was wir momentan am Ende in der Kasse haben.

... dass wir den Gemeindebrief neu gestaltet haben. Er ist bunt und er ist schmaler. Schauen Sie doch einfach mal rein und teilen Sie uns Ihre Meinung mit. Herzlichen Dank.

Wochenspruch

Christus spricht: was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. (Matthäus 24,40)

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de,
Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro ist in den Sommerferien nur donnerstags geöffnet, 09:00 Uhr – 11:00 Uhr (siehe Informationen auf dem Anrufbeantworter).

Sonntag, 06.09.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Pfarrer i.R. Schweinfurth
kein Gottesdienst in Hesselhurst

Vorschau

Samstag, 12.09.2020

14:00 Uhr Gottesdienst am See mit Taufe von Hugo Lohmele, Schmidt

Sonntag, 13.09.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Schmidt
kein Gottesdienst in Hesselhurst

Mittwoch, 16.09.2020

17:00 Uhr Erster Konfirmandenunterricht nach der Sommerpause im Gemeindehaus in Willstätt

Sonntag, 20.09.2020

09:00 Uhr Frühgottesdienst (Schmidt)
10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Willstätt, Schmidt

Bitte bringen Sie in den Sommerferien Ihre eigenen Gesangsbücher mit, denn dann werden andere Pfarrer und Prädikanten die Gottesdienste mit uns feiern. Wenn Pfarrerin Schmidt wieder aus dem Urlaub zurück ist, gibt es wieder Liedblätter. Wir dürfen singen - jedoch nur mit Mundschutz und wenn Sie Ihren Namen und Telefon-Nummer in einer Liste am Eingang eintragen. Singen tut einfach gut - selbst unter diesen Umständen.

Nachdenkliches: Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Matthäus 25,40b

Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin hat Urlaub bis 14.09.

Die nächsten Gottesdienste

Sonntag, 06.09.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner

Sonntag, 13.09.

10:00 Uhr Frauensonntag - gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Kirchenkaffee

Samstag, 19.09.

10:00 Uhr Einschulungsgottesdienst (Kirche)

Sonntag, 20.09.

10:00 Uhr Konfirmation der Sander Konfirmanden in Eckartsweier

Kirchenkaffeedaten

13.09., 27.09.

Übrigens...

... ist das Pfarrbüro mit Maren Mellin vom 27.08. - 14.09. nicht besetzt.

... laden wir am 13.09., 10:00 Uhr zum Frauensonntag ein.

Am 13.09. feiern wir in Eckartsweier den Frauensonntag. „Lasst euere Lichter leuchten“ – so lautet das Motto. Im Mittelpunkt steht ein faszinierender Text aus der Bergpredigt, Mt. 5,14-16. Das Jesuswort vom Licht und vom Scheffel regt an das Phänomens „Licht“ genauer zu betrachten.

... ist Frau Gerstenlauer vom 05. - 13. 09. auf Fortbildung.

Herzlichen Dank an Ulla Feldchen, 07841 682900, die in dieser Zeit die Kasualvertretung übernimmt. Den gemeinsamen Gottesdienst am 06.09., 10:00 Uhr in Sand feiern wir mit Pfarrer i.R. Bruno Häfner.

... am 13.09., 10:00 Uhr feiern wir in Eckartsweier den Frauensonntag.

„Lasst euere Lichter leuchten“ – so lautet das Motto. Im Mittelpunkt steht ein faszinierender Text aus dem Matthäusevangelium: Mt 5,14-16. Das bekannte Jesuswort vom Licht und vom Scheffel aus der Bergpredigt regt dazu an, die vielen Facetten des schillernden Phänomens „Licht“ genauer unter die Lupe zu nehmen.

... freuen sich die neuen ABC-Schützen bei der Einschulung auf Begleitung aus der Gemeinde.

Am Einschulungstag erbitten die neuen Erstklässler Gottes Segen für ihre Grundschulzeit. Der Gottesdienst am **19. September, 10:00 Uhr** in der Kirche in Eckartsweier. Das Thema diesem Gottesdienst lautet: „ob ich sitze oder stehe“ Psalm 139. Für jedes Einschulungskind und dessen Gästen muss eine Bank zur Verfügung stehen, damit die Abstände zu anderen Familien gewahrt werden können.

... bedanken wir uns herzlich bei Karin Klein.

Karin Kleins Aufgabenbereich im Kirchengemeinderat umfasst alles, was mit dem Gottesdienst zu tun hat. Verteilung der Gottesdienste zwischen Sand und Eckartsweier, das Kirchenkaffee, die Betreuung der VertretungspfarrerInnen und Prädikanten, genauso wie die Sorge um die KonfirmandInnen und alle Überlegungen zu besonderen Gottesdiensten. Als eine, von zwei Obfrau des Kirchenchors, ist sie die Schnittstelle zum Gottesdienst und zum Kirchengemeinderat. Herzlichen Dank für die Übernahme dieser großen Aufgabe, gerade auch in Pandemiezeiten mit den ganzen Schutzkonzepten und Änderungen, ist das eine sehr umfangreiche und herausfordernde Aufgabe.

... machen in diesem Sommer sicher einige Familien anders Ferien als sonst.

So lädt am 10. September Pfarrer Sappel zu einer Radtour nach Mahlberg-Kippenheim– Mietersheim– Lahr statt. Treffpunkt: Bahnhof Lahr. Am 24. September ist eine Radtour zu den Chorturmkirchen im nördlichen Hainauerland statt. Die Radtour führt zu den evangelischen Kir-

chen Freistett (Heidenkirchlein), Hausgereut, Linx und Leutesheim. **Am 8. Oktober soll es eine Tour Kork, Legelshurst, Sand und Willstätt geben.** Kosten entstehen nicht. Kundige Führer vor Ort stellen die jeweiligen Kirchen vor. Information und Anmeldung: ulrich.sapel@kbz.ekiba.de, 07841 667808. Diese Touren sind auch an anderen Tagen interessante Ziele, ob alleine oder in der Gruppe.

Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 2243,
Mail: pfarramt@kirche-legalshurst.de
Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter
www.kirche-legalshurst.de

Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- Pfarrer Eisenmann hat Urlaub bis 6. September.

Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Aktualisierte Informationen zu den Regelungen und Möglichkeiten in Zeiten der Corona-Pandemie finden Sie auf unserer Internetseite.

Sonntag, 06.09.2020 - 13. Sonntag n. Trinitatis

Kein Gottesdienst in Legelshurst, Sie sind eingeladen einen Gottesdienst in einer Nachbargemeinde zu besuchen.

Montag, 07.09.2020

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe der Sozialstation im Gemeindeaus

Mittwoch, 09.09.2020

13:30 Uhr „Mittwochstreff“ der Sozialstation im Gemeindehaus

Donnerstag, 10.09.2020

17:00 Uhr Kranzbinden für Konfirmation (Gemeindehauswiese)

Freitag, 11.09.2020

10:00 Uhr Konfirmationsprobe
10:30 Uhr Konfirmationsprobe
11:00 Uhr Konfirmationsprobe
17:00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst mit Taufe (für alle Konfirmanden mit Eltern und Geschwistern)**

Samstag, 12.09.2020

16:00 Uhr Einsegnungsgottesdienst der Konfirmanden

Sonntag, 13.09.2020 - 14. Sonntag n. Trinitatis

09:30 Uhr Einsegnungsgottesdienst der Konfirmanden
11:00 Uhr Einsegnungsgottesdienst der Konfirmanden

Konfirmation

Es werden konfirmiert:

Samstag, 12. September, 16:00 Uhr:

Cynhia Ramamonjisoa, Birkenweg 1; Angelina Schwittay, Schierengstr. 13; Destiny Trapp, Legelshurster Str. 38; Nelli Vogt, Messingstr. 4a.

Sonntag, 13. September, 09:30 Uhr:

Paul Erhardt, Legelshurster Str. 49; David Keck, Ulmenweg 4; Lars König, Birkenweg 22; Lena Wendle, Bahnhofstr. 61.

Sonntag, 13. September, 11:00 Uhr:

Vivienne Federer, Ulmenweg 36; Georg Häfele, Birkenweg 7; Anna Klinnert, Legelshurster Str. 13; Julia Pfalzer, Schwalbenweg 6.

Wir wünschen allen Konfirmandinnen und Konfirmanden einen schönen und gesegneten Festtag.

Gottesdienste im Rahmen der Konfirmation

Aufgrund der Coronabeschränkungen wird die Konfirmation dieses Jahr anders ablaufen als sonst. Am Freitag feiern die Konfirmanden in der ganzen Gruppe zusammen mit ihren Eltern und Geschwistern einen Abendmahlsgottesdienst. Der Einsegnungsgottesdienst ist auf drei Gruppen je vier Konfirmanden aufgeteilt (Samstag und zweimal Sonntag). Alle Gottesdienste finden im Rahmen des Infektionsschutzkonzeptes statt. Daher sind die Plätze begrenzt. Für die Einsegnungsgottesdienste erhalten die Konfirmanden jeweils acht Platzkarten.

Öffnungszeiten des Pfarramtes

Pfarrer Eisenmann ist bis 6. September in Urlaub.

Bei einem Trauerfall oder anderen seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bitte bis 6. September an Pfarrerin Britta Gerstenlauer, Sand, Tel. 07852 2247.

Vorankündigung Gottesdienst zum Frauentag

„Lasst Euer Licht leuchten!“ Dazu wollen wir im Gottesdienst zum Frauentag am Sonntag, 20. September, 10:00 Uhr, ermutigen. Herzliche Einladung schon heute an alle!

Und sonst?

Beerdigungen finden weiterhin draußen auf dem Friedhof statt - seit 01.07. ist die Teilnehmerzahl nicht begrenzt, jedoch müssen die üblichen Abstandsregeln eingehalten werden. Den aktuellen Stand zu Gruppen, Beerdigungen, Taufen usw. finden Sie auf unserer Internetseite oder im aktuellen Gemeindebrief.

Wochenspruch

„Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ | Mt 25,40b

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Rheinau-Rheinbischsheim



Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischsheim, Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508
E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

Sonntag, 06.09.2020

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork.**

ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl!
10:30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau.**

ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl!

Bitte beachten Sie für Gottesdienste:

In der **Sommerferienzeit (30. Juli - 13. September)** finden die Gottesdienste sonntags um 9 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Kork und um 10:30 Uhr in der St.-Michael-Kirche in Honau statt.

Gottesdienste können ab sofort **ohne Anmeldung** besucht werden, allerdings ist die **Teilnehmerzahl begrenzt**.

Im Kirchenraum müssen die eingezeichneten Plätze und Laufwege benutzt werden, Gemeindegesang findet nicht statt. **Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob“ mit**, da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können. Das Tragen von Alltagsmasken wird empfohlen.

Viele Veranstaltungen und Gruppentreffen können weiterhin nicht stattfinden. Informationen erhalten Sie immer auf unserer Website www.kath-hanauerland.de.

VEREINSNACHRICHTEN**JFSG Jugendfußball-Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt****Spiel- und Trainingsbetrieb:**

Herren:

Rückblick:

1. Runde Rothaus Bezirkspokal, Mittwoch, 26. August:
SV Ulm 1 - VfR Willstätt 1 1:3, Tore: 2x Alex Moser und Jeremy Jaeger

2. Spieltag Kreisliga B Staffel VI und Bezirksliga,
Sonntag, 30. August:
VfR Elgersweier 2 - VfR Willstätt 2 3:0
VfR Elgersweier 1 - VfR Willstätt 1 2:1, Tor: Anil Celebi

Ausblick:

Testspiel:

Samstag, 05.09., 17 Uhr: VfR Willstätt 2 - SV Leutesheim 1

3. Spieltag Kreisliga B Staffel VI und Bezirksliga, Sonntag, 6. September:
15 Uhr, VfR Willstätt 1 - SV Linx 2
Herren 2 Spielfrei

2. Runde Rothaus Bezirkspokal, Mittwoch, 9. September:
18:30 Uhr VfR Zusenhofen 1 - VfR Willstätt 1

VfR Jugend:

Die VfR Jugendmannschaften befinden sich in der Sommerpause. Nach dem in den letzten Wochen zumindest in den Mannschaften wieder normal trainiert und Fußball gespielt werden konnte, hat jedes Team für sich auch noch einen kleinen Rundenabschluss feiern können. Nach der Sommerpause geht es weiter. Wir informieren euch über den Auftakt zur neuen Saison.

Aktuelle Infos Sporthaus VfR Willstätt

Öffnungszeiten in der kommenden Woche:

Freitag, 4. September ab 16 Uhr

Samstag, 5. September ab 14 Uhr

Sonntag, 6. September ab 13 Uhr

Dienstag, 8. September ab 18 Uhr

Freitag, 11. September ab 16 Uhr

Samstag, 12. September ab 14 Uhr

VfR Willstätt Jahreshauptversammlung 2020

Die Jahreshauptversammlung des VfR Willstätt findet am Freitag, 11. September 2020, um 20 Uhr im Sporthaus des VfR statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totenehrung
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Spielausschuss
5. Bericht Jugend
6. Bericht Kassierer
Entlastung Kassierer, Bericht Kassenprüfer
7. Änderung der Vereinssatzung zwecks Wahlzyklus der Kassenprüfer
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Bericht 1. Vorstand
10. Erhöhung der Mitgliedsbeiträge
11. Mitgliederinformation zu Sanierungsmaßnahmen des Platz Nummer zwei im Stadion im Rosengarten
12. Ehrungen
13. Verschiedenes
14. Schlusswort

Das Sporthaus hat vor der Jahreshauptversammlung ab 18 Uhr geöffnet. Es gibt eine kleine Speisekarte, Schnitzel mit Brot, sowie Wurstsalat. Das Sporthaus-Team des VfR Willstätt freut sich über den Besuch der Vereinsmitglieder an diesem Abend und bietet diesen gerne eine ansprechende Speise- und Getränkekarte an.

SC Sand e.V.

Informationen erhalten sie unter:

www.sc-sand.de

<https://twitter.com/frauenscsand>

www.scsand-judo.com

www.facebook.com/SCSand1946eV

Abteilung Fußball**Vorschau****Herren****Sonntag, 06.09.2020**

15:00 Uhr SV Eckartsweier – SC Sand (KrLB)

Samstag, 12.09.2020

17:30 Uhr SC Sand II – SG Ichenh./Altenh. (KrLC)

Sonntag, 13.09.2020

11:30 Uhr SC Sand – SV Honau (KrLB)

Frauen**Samstag, 05.09.2020**

14:00 Uhr SC Sand II – 1.FC Saarbrücken (FS)

Sonntag, 06.09.2020

14:00 Uhr FC Bayern München – SC Sand (FLYERALARMBL)

Freitag, 11.09.2020

19:15 Uhr SG Bischweier – SC Sand III (FS)

Sonntag, 13.09.2020

14:00 Uhr SC Sand – SC Freiburg (FLYERALARMBL)

17:00 Uhr SC Sand II – Eintracht Frankfurt III (RegL)

Jugend**Samstag, 05.09.2020**

10:30 Uhr SC Sand D-Mäd. – SC Lahr (FS)

Mittwoch, 09.09.2020

19:00 Uhr SG Ichenheim – SC Sand B-Mäd. (FS)

Samstag, 12.09.2020

12:00 Uhr SC Lahr II – SC Sand D-Mäd. (FS)

16:00 Uhr SV Eutingen – SC Sand B-Mäd. (OL)

Rückblick**Herren**

SV Appenweiler – SC Sand (FS) 3:1

Frauen

SC Sand III – SF Eintracht Freiburg (FS) abg.

Jugend

SG Bodersweier - SC Sand D-Mäd. (FS) 5:1

SC Sand B-Mäd. - TSG 1899 Hoffenheim IV (FS) 5:2

SV Hesselhurst e.V.**1. Mannschaft**

Das letzte Vorbereitungsspiel gegen SV Waltersweier 2 endete mit einem verdienten 4:4 unentschieden. Trotz eines frühen Rückstandes spielte der SVH einen offensiv sehr guten Fußball und setzte den Gegner früh unter Druck. Dadurch ergaben sich viele gute Chancen, die in der 1. Halbzeit ungenutzt blieben. Nach dem 0:2 konnte unsere Mannschaft aber ein 1. Ausrufezeichen setzen. Nach einem schönen Zuspiel durch die gegnerische Abwehr, fiel der verdiente Anschlusstreffer. Nach der Pause erhöhte Waltersweier schnell auf 1:4, obwohl der SVH überlegen war. Doch nun zeigte sich der Charakter der Mannschaft. Es wurde noch kampfbetonter und einsatzfreudiger gespielt und unsere Mannschaft konnte auch Dank der besseren konditionellen Leistung 3 Tore in Folge erzielen. So dass wir ein verdientes 4:4 erreichen konnten.

Am Sonntag, 06.09.2020 findet um 15 Uhr das 1. Heimspiel der neuen Saison gegen die 2. Mannschaft des Kehler FV statt. Es wird ein schweres Spiel werden, da der KfV wahrscheinlich den einen oder anderen Spieler aus dem Kader der 1. Mannschaft auflaufen lassen wird.

Wir freuen uns über möglichst viele Zuschauer, die das Team unterstützen.

AH-Mannschaft

Am 22.09.2020 traf sich die AH-Mannschaft, um gemeinsam einen Tag in Taubergießen zu verbringen. Bei bestem Wetter und einer 4-stündigen Bootsfahrt wurde das naturbelassene Naturschutzgebiet erkundet. Zum Abschluss traf man sich noch zum Schnitzeessen in Hesselhurst und ließ den Tag ausklingen.



Paella Foto: Patrick Schlenz

Am darauffolgenden Freitag, 28.07.2020 trafen sich die Alten Herren auf dem Sportgelände des VfR Willstätt zum diesjährigen Sommerfest. Traditionell wurde die AH-Boule-Meisterschaft ausgetragen. In 3 Gruppen à 5 Mann wurden die 6 Teilnehmer für das Halbfinale ermittelt. Das kleine Finale konnte Patrick Schlenz für sich entscheiden und im Endspiel setzte sich Thorsten König durch. Im Anschluss wurde die Mannschaft mit Paella à la Chefkoch Rudi Scheffel verwöhnt und der Abend klang gemütlich aus!

Die AH-Mannschaft trainiert jeweils freitags ab 19 Uhr in Hesselhurst. Neuzugänge sind jederzeit willkommen!

Aktuelle Informationen und Hintergrundberichte können auf unserer **Homepage** www.sv-hesselhurst.com und auf unserer **Facebook-Seite** <https://www.facebook.com/SVHesselhurst/> jederzeit abgefragt werden.

Vorstand SV Hesselhurst 1947 e.V.

TuS 1913 Legelshurst e.V.

www.facebook.de
tus-legalshurst@web.de
 Tel.-Nr. 07852 9353870

Homepage: tuslegalshurst.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020 für das Geschäftsjahr 2019

Termin: Freitag, 25.09.2020, 20:00 Uhr in der Turn- und Festhalle Legelshurst

Tagesordnung:

- 1: Begrüßung durch den 2. Vorsitzenden Björn Schimkus
- 2: Totenehrung
- 3: Einleitender Bericht
- 4: Ehrungen
- 5: Bericht des Schriftführers
- 6: Bericht des Kassierers
- 7: a. Bericht der Kassenprüfer
b. Entlastung der Kassierer
- 8: Fachberichte der Abteilungen
a. Fußball-Senioren
b. Fußball-Junioren
c. Fußball-Damen
d. Fußball-AH
e. Turnen / Leichtathletik Senioren
f. Turnen / Leichtathletik Junioren
- 9: Entlastung der Vorstandschaft
- 10: Wünsche und Anträge
- 11: Schlusswort des 2. Vorsitzenden

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich oder zur Niederschrift zwei Wochen vorher dem Vorstand einzureichen. TuS Legelshurst von 1913 e.V.

Björn Schimkus
2. Vorsitzender

Die Regelungen der CoronaVO vom 06.08.2020 sind während der Veranstaltung einzuhalten. Alle Teilnehmer der Versammlung müssen vom Betreten der Festhalle bis zum Einnehmen des zugewiesenen Platzes eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Kontaktdaten sind zu hinterlassen.

Abteilung Fußball - Herren:

Sonntag, 29.08.2020 Freundschaftsspiel

FV-Griesheim - TuS Legelshurst I 1:1
Sonntag, 06.09.2020 Meisterschaften
 SC Önsbach - TuS Legelshurst I 15:00 Uhr

Förderverein TuS Legelshurst e.V. Mitgliederversammlung

Der Förderverein TuS Legelshurst e.V. lädt recht herzlich zur Mitgliederversammlung ein. Eingeladen sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins.

**Termin: Freitag, 25. September 2020, 19:30 Uhr
 in der Turn- und Festhalle Legelshurst**

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Der Vorsitzende – Dieter Nicola

Die Regelungen der CoronaVO vom 06.08.2020 sind während der Veranstaltung einzuhalten. Alle Teilnehmer der Versammlung müssen vom Betreten der Festhalle bis zum Einnehmen des zugewiesenen Platzes eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Die Kontaktdaten sind zu hinterlassen.

Mix-Sport-Verein Hesselhurst e. V.



Der Mix-Sport-Verein Hesselhurst e.V. 1995 möchte alle Mitglieder, Gönner und Freunde zur Jahreshauptversammlung in Willstätt-Hesselhurst, recht herzlich einladen.

**Jahreshauptversammlung am 18.09.2020
 Beginn 20 Uhr – in der Waldseehalle Hesselhurst**

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Berichte der Übungsleiter
5. Bericht des Sportwartes
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Kassierers
9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
10. Neuwahlen: 1. Vorstand, Schriftführer, Beisitzer und Kulturwart
11. Sonstiges, Wünsche, Anträge, Vorschau 2020, Jubiläumsprogramm

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.
 Die Vorstandschaft

Sportbeginn nach den Sommerferien

Nach der Sommerpause werden wir ab dem 07.09.20 den Sport von allen Gruppen wieder in der Waldseehalle Hesselhurst unter den Hygienevorschriften der Coronaverordnung starten.

Aktiv und Fit in der zweiten Lebenshälfte

montags, 15:00 Uhr - 16:00 Uhr

Aroha

dienstags, 19:00 Uhr - 20:00 Uhr

Fitness und Gesundheit

dienstags, 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Badminton

donnerstags, 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Badminton

freitags, 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen.

Die Vorstandschaft

Tennisclub Rosengarten e.V.

Lust auf Tennis? Dann seid Ihr genau richtig!

Wir leben und lieben den Tennissport und würden uns sehr über Euch freuen. Scheut Euch nicht uns zu kontaktieren oder kommt doch einfach mal vorbei. Wir freuen uns.

Training Herren: montags ab 16:00 Uhr

Training Damen: dienstags ab 17:30 Uhr

Kontakt: Tel. 07851 898151,

E-Mail: michaela.mansshardt@gmail.com

oder k-altmann0101@gmx.de

Willst@Kultur e.V.

Drum Circle auf dem Sander Dorfplatz

An diesem Freitag (04.09.) um 19 Uhr wird das kulturelle Sommerferienprogramm des Willstätter Kulturvereins „Willst@Kultur“ e.V. auf dem Dorfplatz in Sand abgeschlossen mit einem Drum Circle unter der Regie von Dietmar Göppert.

In einem Drum Circle entsteht mit Trommeln und verschiedenen anderen Percussionsinstrumenten spontan Musik, lustvoll und ohne Leistungsanspruch. Angeleitet vom sogenannten „Facilitator“, werden alle Teilnehmenden zu aktiven Mitspielern in einem Trommel-Ensemble und die Gruppe entwickelt innerhalb kurzer Zeit ihren ganz eigenen und einmaligen Rhythmus.

Ein Drum Circle überschreitet Grenzen zwischen Alter, kultureller sowie sozialer Herkunft und schafft eine Verbundenheit der Teilnehmer*innen. Ohne Leistungsanspruch erzeugt das gemeinsame Trommeln Wohlbefinden, reduziert Stress und steigert das Selbstbewusstsein und Selbstvertrauen. Ein Drum Circle ist eine Ermutigung zum gemeinsamen Musizieren. Er lädt ein zur Gemeinschaft und zum Miteinander und ist geeignet für Menschen jeden Alters.

Die Coronahygiene- und -abstandsregeln werden eingehalten. Um Anmeldung wird gebeten! Wer eine Trommel besitzt, kann sie mitbringen. Es stehen genügend Instrumente zur Verfügung. Die Teilnehmer*innen werden gebeten, die eigene Sitzmöglichkeit mitzubringen.

Anmeldung + Infos: Tel. 07852 7558 (Brassel) und info@fraal-concerts.de.

Musikverein Legelshurst e.V.

Einladung zum Musikerhock an der Festhalle

Liebe Legelshurster, liebe Teilnehmer der Bildersuchfahrt der Gemeinde Willstätt,

wie ihr bestimmt schon der Presse entnommen habt, veranstaltet die Gemeinde Willstätt im Rahmen des STADTRADDELNS am **Sonntag, 20. September 2020** eine Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt.

Wir freuen uns, für die Station in Legelshurst den „Bewertungspunkt“ stellen zu dürfen und würden gerne möglichst viele Radfahrer an der Festhalle begrüßen.

Darüber hinaus möchten wir, was Feste angeht, nicht aus der Übung kommen und was die Musik betrifft, so fiebern wir seit der Wiederaufnahme des Probenbetriebs Mitte Juni endlich mal wieder einem Auftritt entgegen.

Wir laden an diesem Sonntag daher auch die Legelshurster – ob mit oder ohne Rad – zu unserem **Musikerhock an die Festhalle** ein.

Los geht es ab 11:00 Uhr. Zum **Mittagessen mit Schäumele und Kartoffelsalat** werden wir dann bei hoffentlich schönem Wetter zum ersten Mal die Gäste **mit Blasmusik** unterhalten.

Wer möchte, der darf gerne den Mittag über bei uns bleiben und sich mit **Kaffee und Kuchen** verwöhnen. Gegen 16:00 Uhr werden wir dann ein weiteres Mal Musik machen und das Fest musikalisch umrahmen, bevor der Hock um 18:00 Uhr endet.

Die ganze Veranstaltung wird natürlich unter Beachtung der derzeit geltenden Corona-Bestimmungen durchgeführt werden.

Kuchenspenden für die Kaffee-Bar nehmen wir wie immer dankend an.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Die Vorstandschaft

Sängerbund Legelshurst e.V.



Jahreshauptversammlung

Am **Dienstag, 15. September 2020 um 20:00 Uhr** findet in der **Festhalle Legelshurst** unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder unseres Vereins sehr herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Teilnehmer
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Totenehrung
4. Bericht des Vorstandssprechers
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Chorleiters
8. Aussprache über die Berichte
9. Antrag und Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands
10. Neuwahl des Gesamtvorstands
11. Neuwahl der Kassenprüfer
12. Ehrungen
13. Wünsche, Anträge, Sonstiges
14. Schlussworte

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor dem Versammlungstag schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Die allgemeinen Hygiene-/Abstandsregeln sind während der Veranstaltung einzuhalten. Ein geeigneter Mund-Nasenschutz ist bis zum Erreichen des Sitzplatzes zu tragen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Vorstand des Sängerbunds 1859 Legelshurst e.V.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.

E-Mail: info@saengerbund-legelshurst.de

Facebook: www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/

Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



Der Verein Jung&alt übernimmt Einkaufsdienst in der Gemeinde

Nach Absprache mit der Gemeindeverwaltung hat der Verein Jung&alt seit dem 1. Juni den ursprünglich von der Gemeinde angebotenen Einkaufsdienst für die Mitbürgerinnen und Mitbürger übernommen. Wir wollen als Verein in der Gemeinde Willstätt unseren Beitrag zur Bewältigung der Corona-Krise leisten und die Menschen unterstützen, die sich in einer Notlage befinden. Wichtig ist nach wie vor, sich vor Ansteckung mit dem Virus zu schützen. Unsere Helferinnen und Helfer stehen bereit und freuen sich auf ihren Einsatz. Nach wie vor werden auch alle anderen Dienste wie Fahrdienste, verschiedene Botengänge oder Gassi gehen mit dem Hund weiterhin übernommen.

Die Einkäufe und Besorgungen werden nach telefonischer Absprache erledigt. Alles erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der vorgegebenen Hygieneregeln. Informationen unter www.jungalt.de. Kontakt für entsprechende Anfragen und Aufträge: Telefon 07852 9368972 (E. Walter-Schmidt).

Aus dem Schulgarten

Der Garten macht keine Pause, und so geht die Arbeit im Schulgarten trotz Corona-Krise weiter. Alles blüht und gedeiht, schauen Sie doch einmal vorbei.

Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.



Der Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V. beteiligt sich mit einem Team an der Aktion „Stadtradeln der Gemeinde Willstätt“. Wir haben ein Team angemeldet und jeder, egal ob Vereinsmitglied oder nicht, kann sich gerne beteiligen. Wir freuen uns über alle, jeder geradelte Kilometer zählt. Entweder direkt auf der Homepage der Gemeinde Willstätt dem Team „Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.“ anschließen oder sich gerne bei Gerhard Vogt oder Klaus Erhardt melden.

Vielen Dank,
die Vorstandschaft.

Sozialverband VdK, Ortsverband Willstätt/Sand



Ab Oktober 2020 mehr Geld für Zahnersatz

Eine Regelung des Terminservice- und Versorgungsgesetzes (TSVG) betrifft die Festzuschüsse für Zahnersatz. Sie werden ab 1. Oktober 2020 von 50 auf 60 Prozent der Kosten für die Regelversorgung – also die gesetzliche Standardtherapie bei Zahnersatz – erhöht, informiert die in Stuttgart ansässige VdK Patienten- und Wohnberatung Baden-Württemberg. Der Eigenanteil für die Regelversorgung reduziert sich so auf 40 Prozent. Regelmäßige jährliche zahnärztliche Untersuchungen erhöhen den Festzuschuss zusätzlich. Bei einem über fünf oder gar zehn Jahre geführten Bonusheft klettert der Festzuschuss auf 70 oder sogar 75 Prozent. Ab 1. Oktober können die Krankenkassen in Ausnahmefällen den Bonus auch dann gewähren, wenn die Kontrolluntersuchungen nicht lückenlos durchgeführt wurden. Die Versicherten müssen jedoch ihre Zähne regelmäßig gepflegt haben und dürfen in den letzten zehn Jahren vor Beginn der Behandlung nur einmal den Termin zur Zahnvorsorge versäumt haben.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Willstätt,
Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

Druck und Verlag: ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie
GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr

Redaktionelle Beiträge: ANB Online Redaktionssystem
(www.dtp-media.de) oder mitteilungsblatt@willstaett.de.

Anzeigenschluss: Dienstag, 16:00 Uhr

Private Anzeigen: ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455,
Fax: 0781 504-1469, E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Gewerbliche Anzeigen und Beilagen: Silke Wickert,
Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469,
E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

Aboservice: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.leserservice@reiff.de

Zustellprobleme: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.zustellung@reiff.de



Stellenmarkt



Wir suchen eine

Hauswirtschafterin m/w/d

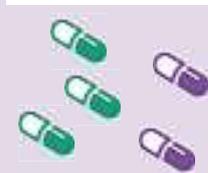
als Minijob oder versicherungspflichtige Tätigkeit
mit 10 Wochenstunden.

Gästehaus Krone

Auf dem Bühl 4 • 77694 Kehl-Kork

Telefon 0 78 51 / 6 47 24 57

E-Mail: krone.kehl.kork@gmail.com



Iris Apotheke Kehl
Kehler Straße 1
77694 Kehl am Rhein
Tel. 0 78 54 - 70 83
info@iris-apotheke.de

Wir suchen für unsere lebhaften
und vielseitig orientierten Apotheken
in Kehl (Stadtmitte) und Kehl-Marlen
ab 1. Oktober 2020 oder später eine

PTA/PKA in Voll- u. Teilzeit

sowie für unser **Kosmetikstudio** eine

**Kosmetikerin/
medizinische Fußpflegerin
in Teilzeit**

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre
schriftliche Bewerbung z. Hd. Frau Lau-
ra Sigg bzw. vorab über einen kurzen
Anruf unter **0 78 54 / 70 83**.



Immobilien

6	8	2	7	1	4	9	3	5
7	9	4	6	3	5	2	8	1
3	5	1	9	8	2	4	6	7
4	1	8	2	7	6	3	5	9
2	7	5	4	9	3	6	1	8
9	3	6	1	5	8	7	2	4
5	6	7	8	2	9	1	4	3
1	4	3	5	6	7	8	9	2
8	2	9	3	4	1	5	7	6

GRUNDSTÜCKE GESUCHT!

Keine Maklerprovision

Gerne auch größere Flächen
oder mit Abrissgebäuden

(07824) 65 97 266

ortenau@schwabenhaus.de


Schwabenhaus

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

Maurer / Bauhelfer (m/w/d)

mit Führerschein der Klasse B, BE oder C1E

Wir garantieren eine gute Bezahlung und
abwechslungsreiche Arbeit.

Bitte bewerben Sie sich telefonisch, schriftlich oder per E-Mail
bei uns – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Kaminbau - Lasch

77866 Rheinau

Telefon (0 78 44) 3 65 • info@kaminbau-lasch.de

www.kaminbau-lasch.de



Gastronomie

Wir sagen das

Willstätter Jahrmarktessen nicht ab!

Ab **Donnerstag, 17. September bis Montag, 21. September** gibt es

**Rossbiff in einer Rotweinsauce
mit Kartoffelsalat und Butternudeln**

Wir bitten um Reservierung und auch um Vorbestellung,
wenn Sie Rossbiff essen möchten.

**Vom 01. bis 04. Oktober servieren
wir Ihnen Spezialitäten von der
eigengezüchteten Heidschnucke.**

Am Samstag und Sonntag auch zum Mittagessen.

- Tischreservierung erbeten -



Hauptstraße 31
77731 Willstätt
Telefon 0 78 52 / 27 05



Gastronomie

Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **7,50 Euro**

- Mo.** Rahmschnitzel mit Spätzle und Salat
- Di.** Bayrisch Kraut mit Schweinebraten und Püree
- Mi.** Zarte Minischweinehälle
mit grünen Bohnen und Kartoffeln
- Do.** Panierte Schnitzel mit Nudeln
- Fr.** Rindfleisch-Gemüseintopf
- Sa.** auch Tagesessen

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 01 57 / 85 51 67 45



Hanauer Fachbetriebe präsentieren sich



Fußpflegestübchen



Denise Probst-Baas
mit Team

- Med. Fußpflege
- Vorwahn-Fußpflege
- Kreativ-Fußpflege
- Fußreflexzonenmassage
- Medical Wellnessmassagen
- Reiki / Energiearbeit
- Spirituelle Lebensberatung

Im Langgarten 14
77731 Willstätt-Sand
Tel. 07852-989490
info@fusspfligestuebchen.eu
www.fusspfligestuebchen.eu

Damen- und Herren Friseur



Hin & Hair



Obere Landstr. 8 – 77731 Willstätt-Sand
Tel. 07852/4879930

Unser Team freut sich auf ihrem Besuch!

Unsere Öffnungszeiten sind folgende:

Dienstag bis Samstag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

verlässlich-kompetent

SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

Auszubildende gesucht?

Inserieren Sie am **2. Oktober 2020** auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

Ausbildungsplätze – Wir sind deine Zukunft!



Anzeigenschluss:

28. September 2020, 16 Uhr

Information & Beratung bei Ihrer
zuständigen Mediaberaterin
oder unter **07 81 / 5 04-14 56**
– **anb.anzeigen@reiff.de**



reiff anb.

BEI UNS STIMMEN PREIS UND LEISTUNG



Foto: shutterstock.com/XXXXX

Optimaler Schutz von Anfang an.

Als Spezialist exklusiv für den Öffentlichen Dienst unterstützen wir Sie mit Produkten, die auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. So wie die speziellen **Absicherungen für LehramtsanwärterInnen.**

Sprechen Sie jetzt mit uns informieren Sie sich über alle Details.

DBV Deutsche Beamtenversicherung
AXA Geschäftsstelle
Güttele / Feißt
Inh. **Joachim Güttele**

Ihr Ansprechpartner: **Edwin Lusch**
Burdastr. 6
77746 Schutterwald
Tel.: 0781 932296-0
edwin.lusch@dbv.de



Eine Marke der AXA Gruppe

Wir suchen Immobilien-Objekte!
www.immobilienuhn.de

Aktion bis 15.10.2020:
kostenloses Wertgutachten
inkl. Energiepass

0781 / 9709393 oder 30953

Spezialist für IHRE
ENTSORGUNGSWÜNSCHE

FACKELMANN

• CONTAINERDIENST • RECYCLING
• ABBRUCH • ERDARBEITEN

77731 Willstätt-Eckartsweier

☎ 07854/641

www.fackelmann-container.de

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung

Tanzspaß auch ohne Partner

Freude an der Bewegung oder am Rhythmus der Musik und der Alltag rückt in weite Ferne. Es gibt viele Menschen, die würden gerne tanzen, aber der Partner dazu fehlt. Hier bietet sich Line Dance an, eine choreographische Tanzform in der Gruppe, die zu nahezu allen musikalischen Stilrichtungen getanzt werden kann. Getanzt wird bei diesem seit 2002 auch offiziell anerkannten Freizeitsport nach bestimmten Schritten, die vielfältig kombiniert werden können zu einer Vielzahl von Musikstilen, was bis zur Ausrichtungen von Meisterschaften führen kann. Gerade Tanzeinsteiger – egal ob Männer oder Frauen – mit wenig oder keiner Erfahrung fühlen sich beim Line Dance, wo man in Reihen und

Linien in der Gruppe miteinander tanzt, schnell aufgehoben und sehen wöchentlich Erfolge – ohne dass man eben wie beim herkömmlichen Paartanz, einen Tanzpartner braucht. Und es ist ein Tanz, der sich auch bis ins hohe Alter ausüben lässt und den Körper geschmeidig hält.

Neuer Anfängerkurse für Kinder, Erwachsene und Senioren ab dem 06.10.2020 in Offenburg (Heinrich-Hertz-Straße 12).

Kursübersicht unter www.danceinline.de
Anmeldung unter info@danceinline.de

www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

ThyssenKrupp Encasa

Treppenlift ab

4995,-!

BAUHAUS Max-Planck-Str. 2, 77656 Offenburg
BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH KG Süd,
Sitz: Basler Str. 98, 79115 Freiburg

	8	2	7		4		3	
			6	3			8	
		1	9					7
4		8	2					
			4	9	3			
					8	7		4
5					9	1		
	4			6	7			
	2		3		1	5	7	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

BEI UNS STIMMEN PREIS UND LEISTUNG

Foto: shutterstock.com / XXXXX

MÖBEL FÜR IHREN RÜCKEN!

Buckel weh? – www.R-ok.de
 Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg
 Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben
 Jürgen Koch

Wirbelsäulengerechte Möbel

NEU **24h SB tanken**

KESSEL **bft** an unserem Tankhof ...Tanken...
 Zahlen...
 ...Fertig!

Josef Kessel Mineralölhandel GmbH & Co.KG
 Landstraße 12 77694 Kehl-Kork

Tel: 07851 87436 oder 07851 6366990
 Mail: Heizöl@Kesseloeel.de Web: www.Kesseloeel.de

1 Cent / Liter Rabatt
 mit unserer Kessel-Tankkarte

seit 1.07. nur noch **16 % MwSt.** **Heizöl / Diesel**

Polsterei W. Ehret

Polsterarbeiten aller Art: Stilmöbel – Stühle – Eckbänke – Motorradsitzbänke u.v.m.
www.polsterei-ehret.de

Steinebühlstraße 1 · 77749 Hohberg-Niederschopfheim
 Telefon: 0 78 08 / 75 89 · Mobil: 01 52 / 28 73 92 32
 Fax: 0 78 08 / 41 64 93 · E-Mail: w.ehret@online.de

Öffnungszeiten Ladengeschäft
 Mo., Di, Fr. 14.30–17.00 Uhr
 Mi 9.00–12.00 Uhr und 14.30–17.00 Uhr · Do., Sa. geschlossen

**Aufpolstern statt Neukauf,
 der Umwelt zuliebe.**

Datenschutz Hardware Software Netzwerke Support Service

Office Com **25 Jahre OfficeCom**

Kompetenz, Erfahrung
 sowie Leidenschaft
 für Firmen und Privatpersonen

Heinrich-Hertz-Str. 12 | Offenburg | Tel. 0781 9906310 | officecom.it

**Bittiger – Qualität seit
 über 50 Jahren!**

- * Zweiräder / E-Bikes
- * Leasing (Jobrad...)
- * Vermietung E-Bikes
- * Fachwerkstatt

Sie legen Wert
 auf gute Beratung?

Besuchen Sie uns:

BITTIGER
 Zweiräder
 Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10
 77694 Kehl-Marlen
 www.bittiger-gmbh.de

LOHNUNTERNEHMEN 77704 Oberkirch-Stadelhofen
OBST- UND WEINBAU Tel 07802 703055
SERVICE Markus Plail Mobil 0176 21065231
 info@obstundweinbauservice.de
 www.obstundweinbauservice.de

Unsere Angebote für den Herbst/Winter 2020

- **NEU:** Baumpflanzfräse VIMAS für Hagelnetzanlagen
- **NEU:** Transporte mit 18to Dreiseitenkipper
 - Ideal für mehr Kapazität bei der Vollernter-Lese!
- **NEU:** Baggerarbeiten von 1,5-12 to Bagger
 - Wurzeln roden/Pfähle ziehen/Anker drehen/Sortiergreifer
 - Kegelspalter/Komplettrudungen/Baufeldräumung/...
- **NEU:** Grenzsteine suchen/Felder ausmessen per GPS!!!
- Bodenvorbereitung für Neupflanzungen
- Einsaat von Zwischenfrüchten
- Maschinenpflanzung Bäume/Beeren mit GPS!
- Maschinenschnitt Obstbäume/Sträucher
- Mulcharbeiten Maisstoppel u. Zwischenfrüchte 4,5m AB

Sprechen Sie uns für Ihre
 Planungen/Vorhaben
 gerne an!

Maschinenführer in Teilzeit gesucht – bewirb Dich jetzt!

Handwerk & Dienstleistung



GanzElektrotechnik
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75
ganz-elektrotechnik@t-online.de

Klaus Golderer
Fliesen-/Platten-
Mosaiklegermeister

KLAUS GÖLDERER
Fliesen / Platten- und Mosaiklegermeister

Schulstraße 4
77731 Willstätt
Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74
Mobil 01 60 / 91 60 29 72

Wendling-Bau

Holz bau 77731 Willstätt-Sand
Treppenbau Telefon (0 78 52) 26 16
Innenausbau info@holzbau-bau.de
Altbausanierung www.holzbau-bau.de

Ebner
FORST + LANDTECHNIK

WILLSTÄTT-
LEGELSHURST

Määäh...

WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE

BIRKMANN
Holzbau- und Möbelfabrik

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand
Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31
www.holzbau-birkmann.de

Rith
Malermesterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3
77694 Kehl-Marlen
Telefon: 07854 7583
Mobil: 0152 28643727
eMail: maler-rith@online.de
www.maler-rith.de

KNÄBEL
Automobile + Lackierung

Sander Straße 3
77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
info@knaebel-automobile.de

DU MÖCHTEST ETWAS
FÜR DEINE FITNESS UND
GESUNDHEIT TUN?

NEU:
Gruppenfitness
Fr., 17⁰⁰. 18⁰⁰
Legelshurst

BE FIT
by Donath
Personaltraining & Gruppenkurse

t. 0172 3476222
befit-ortenau@gmx.de
www.be-fit-4.jimdosite.com

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice
aller Marken!

BITTIGER
Zweiräder
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10
77694 Kehl-Marlen
www.bittiger-gmbh.de

AKLOSE
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN
TRANSPORTE KANALISATION

Telefon 07852/7195

JA
Handwerkerservice
Montageservice
Hausmeisterservice

Jürgen Arbogast

Service rund um 's Haus...
für Gewerbe, Privat und Kommunen!

Finkenstraße 10
77731 Willstätt-Legelshurst
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8
Telefon: (0 78 52) 53 67
info@juergen-arbogast.de
www.juergen-arbogast.de

Elektro Ferber

Installationsgeschäft, Photovoltaik
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

☎ 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de



Lesespaß
für die ganze Familie!

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

R reiff amtliche nachrichtenblätter.

*Ihr Bestattungshaus in
Kehl und Willstätt*

Ruhe in Frieden
Bestattungshaus Finger

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Schutterstr. 9
77731 Willstätt
Tel. (0 78 54) 8 13 98 89

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen
www.bestattungshaus-finger.de

**KEHLER
TAXI-SERVICE**
Gruppen-, Ausflugs-
und Transferfahrten
Busse bis 50 Personen
Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte
Bestrahlungs- und
Dialysefahrten**

Großer Geflügelverkauf Fr., 11.9. + 2.10.20 vorl. Termin



Enten – Gänse – Puten und Mast bitte vorbestellen!

Eckartsweiler, Rath.: 10.40 Uhr, Hesselhurst, Rath.: 11.30 Uhr, Willstätt, Rath.: 11.40 Uhr,
Legelshurst, Rath.: 12.15 Uhr, Sand, Rath.: 12.30 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · www.gefluegelzucht-schulte.de

TK-Baudienstleistungen

Alle Leistungen aus einer Hand
Hoch-, Tiefbau- und vieles mehr

Tunthallenweg 3
77694 Kehl-Heimsbl
Techn. Betriebsleiter 0049-171-7154634
Büro 0049-7851-638476
TK-Baudienstleistungen@gmx.de

Mit **aller Energie** dabei

**Wir sorgen für glänzende
Auftritt**

- >> LKW-Waschanlage mit Jet-Stream-Technik
- >> PKW-Waschstraße mit neuester Technologie
- >> SB-Waschboxen auch für Motorrad und XXL-Fahrzeuge

**GÜNTHER
Energie + Service**

Direkt an der A5, Ausfahrt Lahr (96)

Tank- und Waschpark Lahr
Einsteinallee 2 • 77933 Lahr
Tel. 07821 / 9 06 89-0

>> www.guenther-lahr.de

Willstätt
Hauptstraße 42
Tel. 0 78 52 / 22 50



Schwanen Metzgerei

Jürgen Ferber

PARTYSERVICE
www.schwanenmetzgerei.de

**Angebot
vom 07.09. – 12.09.2020**

Hackfleisch,

gemischt
Rind und Schwein 1 kg € **7,90**

Cordon bleu

v. Schw. Rücken 100 g € **1,09**

gek. Mettwurst

im Geleemantel 100 g € **0,99**

Bauernwürste 100 g € **0,99**

Schinkenwurst 100 g € **1,09**

*Ochsenfleisch von Michael Heitz
Querbach*

**Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
Lohnsteuerhilfverein**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstelle ich für **Arbeitnehmer, Rentner und Beamte** die private **Einkommensteuererklärung** nach § 4 Ziffer 11 StBerG und berate sie auch bei Fragen zum Kindergeld sowie bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften.

Sprechen Sie mich an!

Beratungsstelle Appenweiler
Franz-Kern-Straße 16
Telefon (07805) 9164860
Termine nach Vereinbarung

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

**REJSEK
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI**

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß. Blech Stärke von 0,7 mm - 6 mm.
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m. Bestellen können Sie per:
Telefon 07843 995 66 36;
Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.
Abholung in Hornisgründestr. 3, 77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr, Samstag bis 14.00 Uhr.
Weitere Informationen an www.rejsek.de.



**Grüngut Verwertung
Hörnel**

Bürgerlehnsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



**Erreichen Sie
mit Ihren Prospektbeilagen
die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de

Studenten-Abo



Foto: shutterstock.de / Olena Yakobchuk

Das E-Paper für junge Leser in der Ausbildung

■ Ja, ich bestelle das Studenten-Abo (E-Paper) für nur 14,90 € monatlich.

Vorname/ Name

Straße/ Nr

PLZ/ Ort

E-Mail

Telefon

SEPA-Lastschriftmandat/ Meine Bankverbindung:

DE

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo

Datum/Unterschrift

X

Bezugsstart

Bitte beachten:

Senden Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen eine aktuelle Ausbildungsbescheinigung zu per E-Mail an: leserservice@reiff.de oder per Post an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Leserservice, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg.

Bitte informieren Sie mich per E-Mail und Telefon über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG. Hierzu werden Ihre Daten nur an verbundene Unternehmen der Reiff Verlag KG weitergegeben. Ihre Werbe-Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen, z. B. per E-Mail an kundenservice@reiff.de oder durch eine Nachricht an WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg. Ausführliche Datenschutzhinweise finden Sie unter www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz. Bezüglich Ihrer Bestellung haben Sie ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Widerrufsbelehrung und unsere AGB können Sie unter www.offenburger-tageblatt.de/agb-widerruf abrufen.

Dieses Angebot gilt nur, sofern mit der Neubestellung keine Abo-Kündigung gekoppelt ist. Die Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Eine Kündigung des Abonnements kann schriftlich bis zum 15. des laufenden Monats auf den Monatsersten erfolgen.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

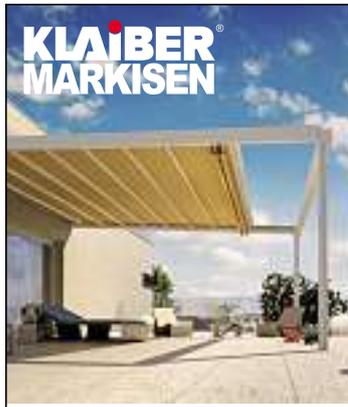


hilzinger
 BESTATTUNGSHAUS

KEHL · WILLSTÄTT · APPENWEIER

Wir sind für Sie da.
 An jedem Tag - zu jeder Zeit
 - an jedem Ort.
 Telefon 07805 - 59790

www.bestattungen-hilzinger.de



**IHR FACHPARTNER FÜR
 SONNENSCHUTZ**



Carl-Benz-Str. 17
 77731 Willstätt
 Tel. 078 52 / 93 70 99
 Mobil: 01 76 / 22 63 53 01
info@marzloff.de
www.marzloff.de

WIE WERTVOLL IST IHRE IMMOBILIE? WIR FINDEN ES HERAUS!

IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI!

Durch unseren Sachverständigen erhalten Sie eine ausführliche
 Bewertung Ihrer Immobilie. **KOSTENFREI!**

WIR BIETEN IHNEN

- Ankauf von Grundstücken und Immobilien, diskret und schnell!*
- Rechtssichere, überregionale Vermittlung Ihrer Immobilie.
- Professionell ausgebildete Mitarbeiter
- Verkaufsgarantie

*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

Profitieren Sie von einem der erfolgreichsten Immobilienunternehmen Deutschlands!



KÖNIGSKINDER
 IMMOBILIEN

Bekannt aus der Fernseh-Werbung
 bei RTL + NTV

**JETZT AUCH
 IN DER
 ORTENAU!**

**Deutsch-
 landweit
 Immobilien
 gesucht!**

Königskinder Immobilien GmbH, Hauptstraße 76, 77955 Achern, info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

Telefon gebührenfrei: 0800 5 800 200

WERDEN SIE FRANCHISENEHMER. WERDEN SIE EIN KÖNIGSKIND.

Ihre Sommer-Überraschung der MITTELBADISCHEN PRESSE:

E-PAPER LESEN, TABLET GESCHENKT!

TABLET GRATIS!*
Angebot gültig bis 10. September 2020



E-PAPER für **21,90 €**/Monat
+ TABLET GRATIS*

* Samsung Galaxy Tab A. 10.1 mit Wi-Fi und 64 GB
Die Abolauzeit beträgt 24 Monate
Alle Infos unter mittelbadische.de/gratistablet

Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der MITTELBADISCHEN PRESSE bezogen haben. Ihr Tablet erhalten Sie ca. 6 Wochen nach der ersten Abozahlung.

HITRADIO OHR
EINFACH NUR OHR

OHR bits ,--

**MIT RADIO HÖREN
GELD VERDIENEN!**

100
OHR bits

50
OHR bits
Schwarzwald

WWW.OHRBITS.DE

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!

Wir wachsen stetig weiter...

...deshalb suchen wir für alle Standorte:

Examierte Pflegefachkräfte
in Teilzeit / Vollzeit (w/m/d)
Gerne mit Zusatzqualifikationen (QM, Mentor...)

NEU in Kehl ab 01. Oktober 2020
Tagespflege „Schneeflären“
Unsere Tagespflege bietet 18 Plätze für Senioren, die sich tagsüber Abwechslung wünschen. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Persönlich · Kompetent · Zuverlässig · Vor Ort

adamo
ambulanter dienst
am menschen ortenau

Hausach (Hauptstelle) | Bad Peterstal-Griesbach

Willstätt | Offenburg | Kehl (Okt. 2020)

- Ambulanter Pflegedienst
- Vermittlung von Tagespflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- Pflege- u. Wohnraumberatung

Wir sind für Sie da: 07831 - 9691 222
Montag bis Freitag 8 - 16 Uhr

Ein Unternehmen der Winkelwaldgruppe

www.adamo-pflege.de

Unsere Mediadaten finden Sie auch online

www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen

Bestattungshaus GEIGER

Telefon 07852 93 63 927

Willstätt · Sandgasse 22

IHR WILLSTÄTTER BESTATTER

- Bestattungen jeder Art
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Absicherung der Bestattungskosten durch die Treuhand

24 h erreichbar

info@bestattungshaus-geiger.de

www.bestattungshaus-geiger.de

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

11.09.	Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 08.09.
11.09.	Bad zum Wohlfühlen	Anzeigenschluss 08.09.
18.09.	Auto-Service & Verkauf	Anzeigenschluss 15.09.
18.09.	Gut sehen & hören	Anzeigenschluss 15.09.
25.09.	Hofläden	Anzeigenschluss 22.09.
25.09.	Herbstgärten	

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de



PRIVATE KLEINANZEIGEN

15 mm hoch – 2-spaltig

7,50 €* inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

10,- €* inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

15,- €* inkl. MwSt

* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

PREISE

Ihr Kontakt für
PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel: 07 81 / 504-1455

Fax: 07 81 / 504-1469

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

www.anb-reiff.de

ANZEIGENSCHLUSS:

Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

reiff amtliche nachrichtenblätter.

LKW- Weiterbildung Module (95)

Info u. Anmeldung
0151-52 54 54 24
L7- Führerscheine GmbH

Alles für den Schulanfang!

Schreibwaren, Büroartikel & Grußkarten

Postfiliale

Deutsche Post LOTTO

10 % auf alle
Schulartikel
bis 30.09.2020

Liste abgeben
oder mailen – Artikel
stressfrei abholen

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr u. 14.30 bis 18.00 Uhr, Sa. von 9.00 bis 14.00 Uhr, Mi. 9.00 bis 12.00 Uhr
Kalles Angelkiste · Eisenbahnstr. 13 · 77694 Kehl-Auenheim
Telefon 0 78 51 / 8 98 69 44, E-Mail: kalles-angelkiste@t-online.de

Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28 · Kehl-Bodersweier
Telefon 0 78 53 / 9 96 97 39

Alles für die Schule!

Gerne richten wir Ihre Schullisten...

Füller, Stifte, uvm.

Buch-Hefthülle, Zubehör

Wasserfarbkasten ab € 7,50

Einbind-Service
von bei uns erworbenen Buchhüllen

5%
Corona-
Rabatt

Wir sind für Sie da: Mo-Fr: 8.30 - 18 Uhr
Samstag 8.30 Uhr - 12.30 Uhr

und von Mo 10.8. bis Sa 29.8. 8.30 - 13 Uhr

Bestimmt entdecken Sie vieles
was nicht erwähnt wurde...



HoWoTec

Wir produzieren jetzt mit Solarstrom.

Erneute Investition mit der Inbetriebnahme
unserer Solaranlage am Standort Neuried.

www.howotec.de | Neuried-Altenheim | info@howotec.de



IMPULS FITNESS · www.impuls-willstaett.de
An der Hanfrötze 4 · 77731 Willstätt

07852/5748

**IHR STUDIO
VOR ORT**

- * Reha
- * Rückentraining
- * Herz- / Kreislauftraining
- * Muskelaufbau

Bei Neu- oder Umbau beachten:

in Sachen Heizöltanks

Unsere Profis betreuen Sie komplett:

- Tankreinigung
- Tanksanierung
- Tankentsorgung
- Tankneuanlagen

Heute und auch in Zukunft,
heizen mit Öl...kostengünstig.

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.

Umweltschutz
mit einem Öltank

STG / TSD GmbH

Appenweier ☎ 0 78 05 / 20 32 ☎ 0 78 05 / 13 96

Ihr Pflegedienst in Willstätt

AKAP

Ambulante Kranken- & Altenpflege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.
07852 / 936117

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.
Abrechnung mit allen Kassen.**

Wir pflegen gerne gut!

Von wegen treulose Tomaten:
Jeden Sommer Nr. 1



demeter

Rot, gesund, frisch und knackig!

Di und Fr: 9 bis 18:30 Uhr · Samstag: 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Hauptstr. 57 · 77767 Appenweier-Urloffen · Tel. 07805 4779
www.demeter-gaertnerei-schneider.de

s Gmüslädele
Ökologische Lebensmittel von Schneider

EINE WERKSTATT. ALLE LEISTUNGEN.

UNSER SERVICE FÜR
CAMPINGMOBILE
FREIZEITMOBILE
CARAVAN
WOHNANHÄNGER
WOHNMOBILE



> INSPEKTION,
WARTUNG &
SERVICE



> TÜV/AU MIT
EINZELABNAHME



> REPARATUR ALLER
MARKEN



> NACHRÜSTUNG



> KLIMA



> GASPRÜFUNG NACH
G607 UND EN 1949



> REIFENSERVICE



> WINDSCHUTZSCHEIBE



> AUFBEREITUNG &
REINIGUNG



AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG

STANDORT HASLACH

Service & Reparatur
Verkauf und Beratung zu
Neuwagen
Eichenbachstraße 2
77716 Haslach
Tel. 07832 9147-0

STANDORT WOLFACH

Service & Reparatur
An- & Verkauf von
Gebrauchtwagen
Hausacher Str. 8
77709 Wolfach
Tel. 07834 9179

UNSERE WERKSTATT BLEIBT VOLLUMFÄNGLICH GEÖFFNET.

Die Ihnen bekannten Werkstatt-Öffnungszeiten gelten wie gewohnt.
Auch vereinbarte Service-Termine behalten Ihre Gültigkeit.

Service-Termine können Sie online buchen unter www.autohausstaiger.de

ÖFFNUNGSZEITEN WERKSTATT:

WIR SIND MONTAG BIS FREITAG VON 08.00-17.00 UHR FÜR
SIE ERREICHBAR.